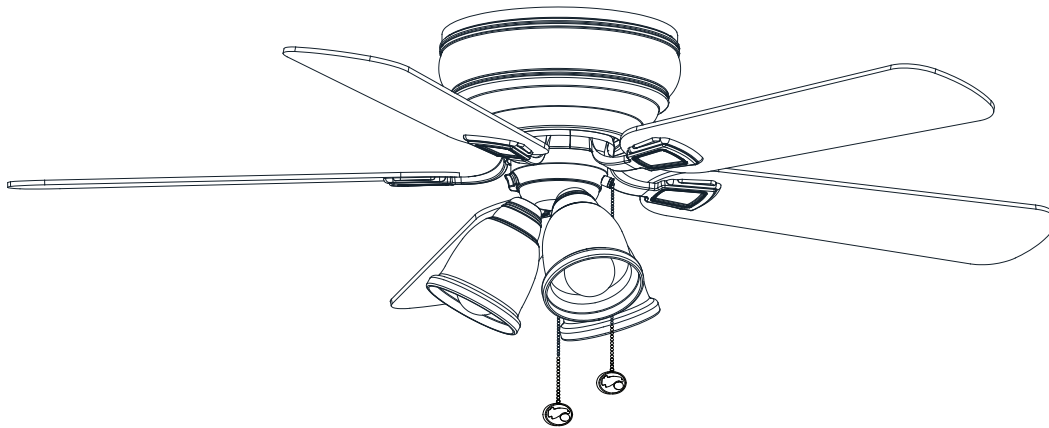




Item #1002 409 851
Model #91652
UL Model #52-MNL

USE AND CARE GUIDE

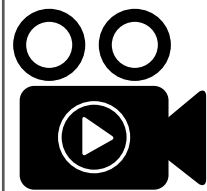
FAIRFIELD 52-INCH CEILING FAN



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM



To view an instructional video on how to install this product:

1. Go to www.homedepot.com and enter either the Item or Model number, found in the top right corner of the cover of this instruction manual, in the search field.
2. Click on your product from the list of search results and click on the video link in the "Product Overview" section.

THANK YOU

We appreciate the trust and confidence you have placed in Hampton Bay through the purchase of this ceiling fan. We strive to continually create quality products designed to enhance your home. Visit us online to see our full line of products available for your home improvement needs.

Thank you for choosing Hampton Bay!

Table of Contents

Table of Contents	2	Assembly	7
Safety Information	2	Operation	10
Warranty	3	Care and Cleaning	11
Pre-Installation	3	Troubleshooting	11
Installation	6		

Safety Information

1. To reduce the risk of electric shock, ensure the electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before you begin.
2. All wiring must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70-1999 and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
3. The outlet box and support structure must be securely mounted and capable of reliably supporting 35 lbs. (15.9 kg). Use only UL Listed outlet boxes marked "Acceptable for Fan Support of 35 lbs. (15.9 kg) or less."
4. The fan must be mounted with a minimum of 7 ft (2.1 m) clearance from the trailing edge of the blades to the floor.
5. Do not operate the reversing switch while the fan blades are in motion. You must turn the fan off and stop the blades before you reverse the blade direction.
6. Do not place objects in the path of the blades.
7. To avoid personal injury or damage to the fan and other items, use caution when working around or cleaning the fan.
8. Electrical diagrams are for reference only. Light kits that are not packed with the fan must be UL listed and marked suitable for use with the model fan you are installing. Switches must be UL General Use Switches. Refer to the instructions packaged with the light kits and switches for proper assembly.
9. After making electrical connections, spliced conductors should be turned upward and pushed carefully up into the outlet box. The wires should be spread apart with the grounded conductor and the equipment-grounding conductor on one side of the outlet box.
10. All setscrews must be checked and retightened where necessary before installation.



WARNING: To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets (also referred to as flanges) during assembly or after installation. Do not insert objects in the path of the blades.



WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.



WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box marked "Acceptable for fan support of 35 lbs. (15.9 kg) or less", and use screws provided with the outlet box.



WARNING: To avoid possible electrical shock, turn the electricity off at the main fuse box before wiring. If you feel you do not have enough electrical wiring knowledge or experience, contact a licensed electrician.



WARNING: Electrical diagrams are for reference only. Optional use of any light kit shall be UL-listed and marked suitable for use with this fan.



CAUTION: To reduce the risk of personal injury, use only the screws provided with the outlet box.



CAUTION: To avoid personal injury or damage to the fan and other items, use caution when working around or cleaning the fan.

Warranty

The supplier warrants the fan motor to be free from defects in workmanship and material present at time of shipment from the factory for a life-time after the date of purchase by the original purchaser. The supplier also warrants that all other fan parts, excluding any glass or acrylic blades, to be free from defects in workmanship and material at the time of shipment from the factory for a period of one year after the date of purchase by the original purchaser. We agree to correct such defects without charge or at our option replace with a comparable or superior model if the product is returned. To obtain warranty service, you must present a copy of the receipt as proof of purchase. All costs of removing and reinstalling the product are your responsibility. Damage to any part such as by accident or misuse or improper installation or by affixing any accessories, is not covered by this warranty. Because of varying climatic conditions this warranty does not cover any changes in brass finish, including rusting, pitting, corroding, tarnishing, or peeling. Brass finishes of this type give their longest useful life when protected from varying weather conditions. A certain amount of "wobble" is normal and should not be considered a defect. Servicing performed by unauthorized persons shall render the warranty invalid. There is no other express warranty. Hampton Bay hereby disclaims any and all warranties, including but not limited to those of merchantability and fitness for a particular purpose to the extent permitted by law. The duration of any implied warranty which cannot be disclaimed is limited to the time period as specified in the express warranty. Some states do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you. The retailer shall not be liable for incidental, consequential, or special damages arising out of or in connection with product use or performance except as may otherwise be accorded by law. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. This warranty supersedes all prior warranties. Shipping costs for any return of product as part of a claim on the warranty must be paid by the customer.

Contact the Customer Service Team at 1-855-HD-HAMPTON or visit www.HamptonBay.com.

Pre-Installation

SPECIFICATIONS

Size	Speed	Volts	Amps	Watts	RPM	CFM	Net Weight	Gross Weight	Cube Feet
52 in	Low	120	0.21	11	60	569	19.18 lbs. (8.7 kg)	22.71 lbs. (10.3 kg)	1.85'
	Medium		0.33	26	100	637			
	High		0.50	61	160	808			



NOTE: These are approximate measures. They do not include the amps and wattage used by the light kit.



TOOLS REQUIRED



Phillips screwdriver



Flat blade screwdriver



Adjustable wrench



Electrical tape



Wire cutter



Step ladder

Pre-Installation (continued)

HARDWARE INCLUDED



NOTE: Hardware not shown to actual size.



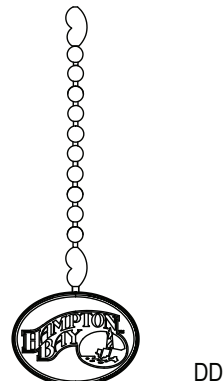
AA



BB



CC



DD



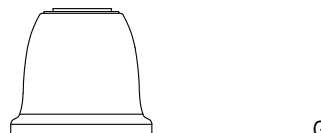
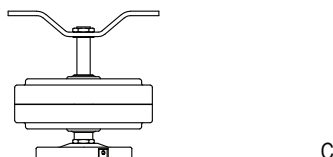
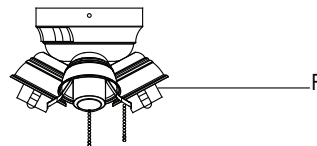
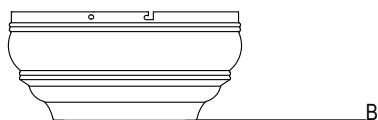
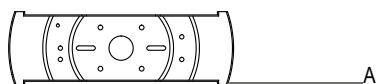
EE

Part	Description	Quantity
AA	Blade attachment screw	16
BB	Locknut	3
CC	Plastic wire connector	3

Part	Description	Quantity
DD	Pull chain	2
EE	Extra blade bracket hardware (screw and lockwasher)	1

Pre-Installation (continued)

PACKAGE CONTENTS



Part	Description	Quantity
A	Mounting plate	1
B	Motor housing	1
C	Fan-motor assembly	1
D	Blade bracket (flange), screws pre-installed	5

Part	Description	Quantity
E	Blade	5
F	Light kit fitter assembly	1
G	Glass shade	3
H	LED light bulbs, 9.5-Watt maximum	3



IMPORTANT: This product and/or components are governed by one or more of the following U.S. Patents: 5,947,436; 5,988,580; 6,010,110; 6,046,416, 6,210,117 and other patents pending.

Installation

MOUNTING OPTIONS



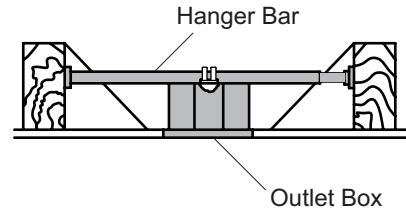
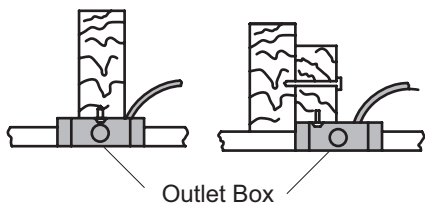
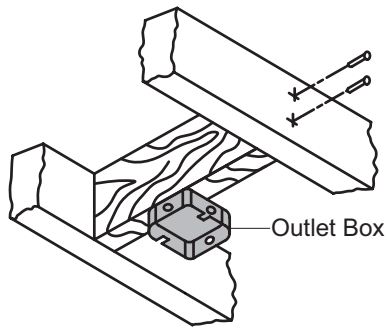
WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount to outlet box marked "Acceptable for fan support of 35 lbs. (15.9 kg) or less", and use screws provided with the outlet box. An outlet box commonly used for the support of lighting fixtures may not be acceptable for fan support and may need to be replaced. If in doubt, consult a qualified electrician.

If your ceiling fan does not have an existing UL-listed mounting box, then install one using the following instructions:

- Disconnect the power by removing the fuses or turning off the circuit breakers.
- Secure the outlet box directly to the building structure. Use the appropriate fasteners and materials. The outlet box and support structure must be securely mounted and capable of reliably supporting 35 lbs. (15.9 kg). Use only UL Listed outlet boxes marked "Acceptable for Fan Support of 35 lbs. (15.9 kg) or less."

Do not use a plastic outlet box.

The illustrations below show two different ways to mount the outlet box.

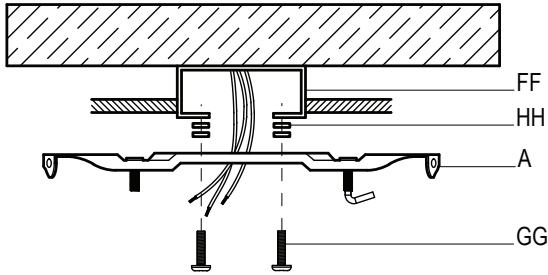


To hang your fan where there is an existing fixture but no ceiling joist, you may need an installation hanger bar as shown above (available at any Home Depot store).

Assembly - Hanging the Fan

1 Attaching the fan to the electrical box

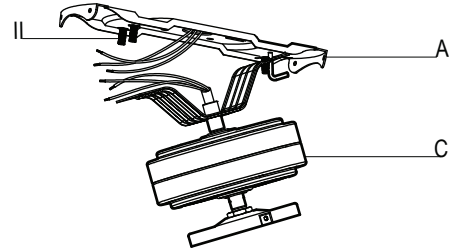
- Turn the power off.
- Securely attach the mounting plate (A) to the outlet box (FF) using the two screws (GG) supplied with the outlet box (FF). Pull the 120-volt supply wires (the black, white and ground wires) out of the outlet box (FF) and through the hole in the mounting plate (A) and lay them to the side.



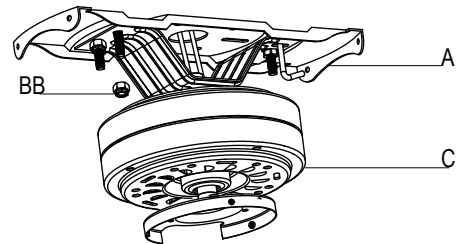
NOTE: For better fan performance, make sure the mounting plate is level. Additional washers (HH) (not included) may be needed to insert between the outlet box and mounting plate.

2 Hanging the fan-motor assembly

- Carefully lift the fan-motor assembly (C) and engage the slot in the motor bracket on the top of the fan motor assembly (C) with the hook on the mounting plate (A) so that it is securely suspended. Then connect the wiring to your fan according to step 3 "Making the Electrical Connections".



- Once wiring is completed, lift the motor bracket on the top of the fan-motor assembly (C) so that the threaded studs (II) on the mounting plate (A) protrude through the slot in the motor bracket. Securely tighten the three locknuts (BB) onto the threaded studs (II), then try to shake the fan-motor assembly (C) to ensure that the assembly is tight.



Assembly - Hanging the Fan (continued)

3 Making the electrical connection

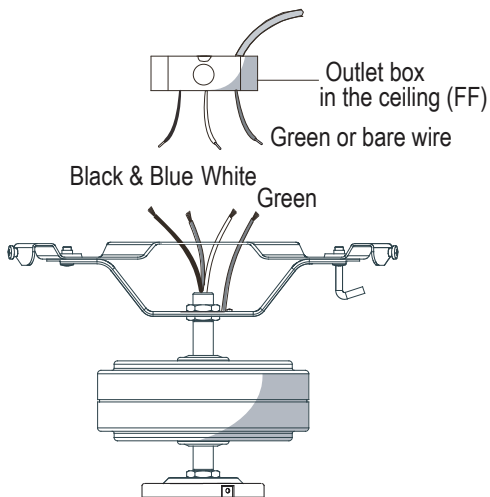


WARNING: Each wire nut supplied with this fan is designed to accept up to one 12-gauge house wire and two wires from the fan. If you have larger than 12-gauge house wiring or more than one house wire to connect to the fan wiring, consult an electrician for the proper size wire nuts to use.



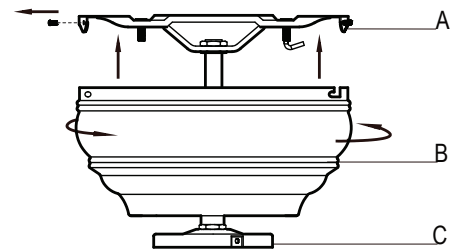
IMPORTANT: Use the plastic wire connectors (CC) supplied with your fan. Secure the connectors with electrical tape and ensure there are no loose strands or connections.

- Connect the fan motor green wires to the household green or bare wire using a wire connecting nut (CC).
- Connect the fan motor white wire to the household white wire using a wire connecting nut (CC).
- Connect the fan motor black and blue wires to the household black wire using a wire connecting nut (CC).
- Secure each wire connecting nut (CC) using electrical tape.
- Turn the wire connecting nut (CC) upward and push the wiring into the outlet box (FF).



4 Completing the fan assembly

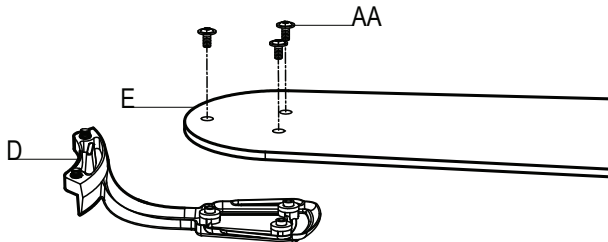
- Remove the two screws on two diagonal sides from the top of the mounting plate (A) and loosen the other two screws.
- Align the two key slots on the top of the motor housing (B) with the two screws on the mounting plate (A). Push the motor housing (B) up and turn it clockwise to lock in the mounting plate (A). Tighten the two screws.
- Install the two screws that were removed in at the beginning of this step into the remaining two holes and tighten the four screws firmly.



Assembly - Attaching the Fan Blades and Brackets

5 Attaching the blades to the blade brackets

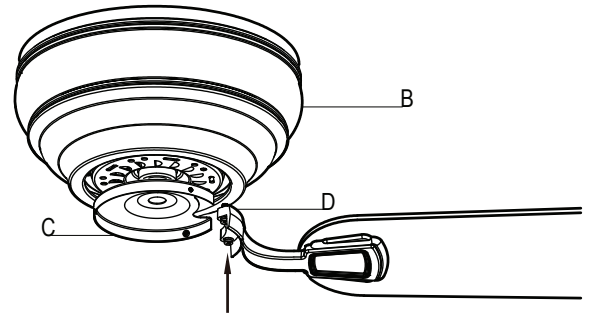
- Attach a blade (E) to a blade bracket (D) by inserting the blade attachment screws (AA) into the holes in the blade (E) and through the blade bracket. The rubber washers are preattached to the blade bracket.
- Tighten each screw securely.
- Repeat these steps for each blade (E) and blade bracket (D).



NOTE: Your fan blades are reversible. Select the blade side finish which best accentuates your decor.

6 Fastening the blade assemblies to the motor

- Fasten the blade assembly to the fan-motor assembly (C) by inserting the alignment post into the slot on the bottom of the motor and tightening the blade bracket (D) screws. The blade bracket screws are pre-installed into the blade bracket (D).
- Repeat this step for the remaining blade assemblies.



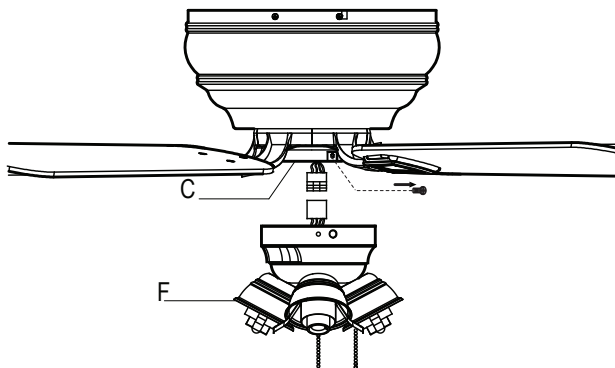
Assembly - Attaching the Light Kit Fitter Assembly

7 Attaching the light kit fitter assembly



CAUTION: To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical supply circuit to the fan before installing the light kit.

- Remove the three screws on the black bracket below the fan-motor assembly (C).
- Connect the wires from the light kit fitter assembly (F) to the wires from the black bracket below the fan-motor assembly (C) by connecting the molded adaptor plugs together.
- Carefully tuck all wires and splices in the switch cup.
- Position the switch cup of the light kit fitter assembly (F) on the black bracket below the fan-motor assembly (C) and align the three holes in the black bracket.
- Re-install the three screws removed at the beginning of this step to secure the light kit fitter assembly (F).



8 Installing the glass shades and bulbs

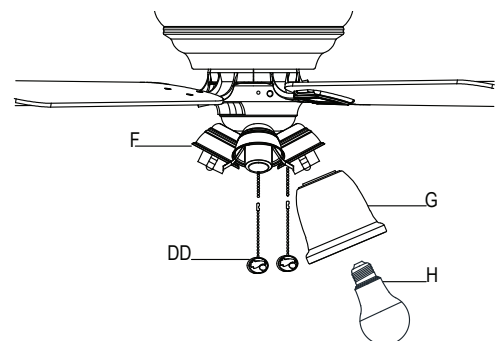


WARNING: Allow the glass shades to cool completely before removing.



CAUTION: Make sure the power is off before attaching or removing the glass shades.

- Insert the glass shade (G) into the glass holder by carefully squeezing the steel tensioners on the light fixture socket together.
- Gently slide the glass shade (G) over the steel tensioners. Make sure the glass shade (G) is fully inserted into the socket for a secure fit. Repeat these instructions for the remaining glass shades.
- With the power off, insert the light bulbs (H) into the light sockets, Max. 9.5W.
- Attach the pull chain extensions (DD) to the light pull chain and the fan pull chain.



Operation

Turn on the power and check the operation of the fan. The pull chain controls the fan speeds as follows:

1 pull - High, 2 pulls - Medium, 3 pulls - Low, 4 pulls - off

The appropriate speed settings for warm or cool weather depends on factors such as the room size, ceiling height, and number of fans.

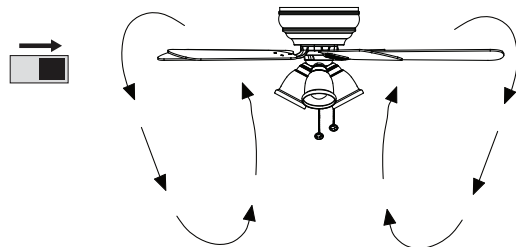
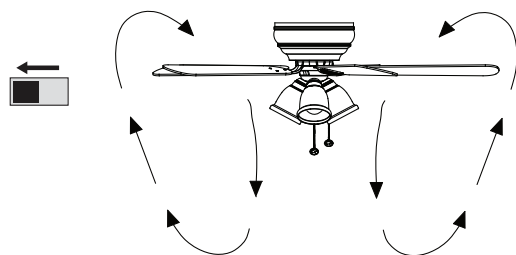
The slide switch controls the direction of the blades: forward (switch left) or reverse (switch right)



NOTE: Wait for the fan to stop before reversing the direction of the blade rotation.

Warm weather - (Forward) A downward airflow creates a cooling effect. This allows you to set your air conditioner on a warmer setting without affecting your comfort.

Cool weather - (Reverse) An upward airflow moves warm air off of the ceiling. This allows you to set your heating unit on a cooler setting without affecting your comfort.



Care and Cleaning



WARNING: Make sure the power is off before cleaning your fan.

- Because of the fan's natural movement, some connections may become loose. Check the support connections, brackets, and blade attachments twice a year. Make sure they are secure. It is not necessary to remove the fan from the ceiling.
- Clean your fan periodically to help maintain its new appearance over the years. Do not use water when cleaning, as this could damage the motor, or the wood, or possibly cause an electrical shock. Use only a soft brush or lint-free cloth to avoid scratching the finish. The plating is sealed with a lacquer to minimize discoloration or tarnishing.
- You can apply a light coat of furniture polish to the wood for additional protection and enhanced beauty. Cover small scratches with a light application of shoe polish.
- You do not need to oil your fan. The motor has permanently-lubricated sealed ball bearings.

Troubleshooting

Problem	Solution
The fan will not start.	<ul style="list-style-type: none">□ Check the main and branch circuit fuses or breakers.□ Check the line wire connections to the fan and switch wire connections in the switch housing.
The fan is noisy.	<ul style="list-style-type: none">□ Ensure all motor housing screws are snug.□ Ensure the screws that attach the fan blade bracket to the motor hub are tight.□ Ensure the wire nut connections are not rattling against each other or the interior wall of the switch housing.□ Allow a 24-hour "breaking in" period. Most noises associated with a new fan disappear during this time.□ If you are using the Ceiling Fan light kit, ensure the twist-lock glass is tightly secured.□ Ensure the canopy is a short distance from the ceiling. It should not touch the ceiling.□ Ensure your outlet box is secure and rubber isolator pads were used between the mounting plate and outlet box.
The fan wobbles.	<ul style="list-style-type: none">□ Check that all blade and blade arm screws are secure.□ Most fan wobble problems are caused when blade levels are unequal. Check this level by selecting a point on the ceiling above the tip of one of the blades. Measure from a point on the center of each blade to the point on the ceiling. Measure this distance. Rotate the fan until the next blade is positioned for measurement. Repeat for each blade. Any measurement deviation should be within 1/8 in. Run the fan for ten minutes. If the fan continues to wobble please contact Customer Service and a balancing kit will be sent to you at no charge.



Questions, problems, missing parts? Before returning to the store,
call Hampton Bay Customer Service
8 a.m. - 7 p.m., EST, Monday - Friday, 9 a.m. - 6 p.m., EST, Saturday

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

Retain this manual for future use.



Artículo Núm. 1002 409 851

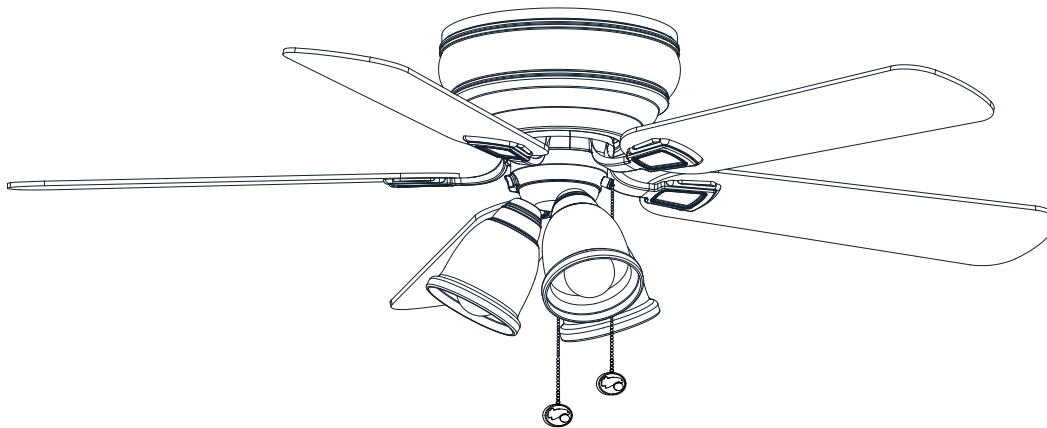
Modelo Núm. 91652

Modelo Núm. 52-MNL

aprobado por UL

GUÍA DE USO Y MANTENIMIENTO

VENTILADOR DE TECHO FAIRFIELD, 1,32 M



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda, llama al servicio al cliente de Hampton Bay
De 8:00 a.m. a 7:00 p.m. (Este) entre lunes y viernes, y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. (Este).

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM



Para ver un video instructivo sobre cómo instalar este producto:

1. Visita www.homedepot.com e ingresa en el campo de búsqueda el número de modelo o artículo, que aparece en la esquina superior derecha de la portada de este manual de instrucciones.
2. Haz clic sobre tu producto en la lista de resultados de la búsqueda y sobre el enlace de video en la sección "Información general del producto".

GRACIAS POR TU COMPRA

Apreciamos la confianza que has depositado en Hampton Bay al comprar este ventilador de techo. Nos esforzamos para continuamente crear productos de calidad diseñados para tu hogar. Visítanos por Internet para ver nuestra línea completa de productos disponibles para las necesidades de mejoras de tu hogar.

¡Gracias por elegir Hampton Bay!

Tabla de Contenido

Tabla de Contenido	2	Ensamblaje.....	7
Información de Seguridad	2	Funcionamiento	10
Garantía	3	Mantenimiento y Limpieza.....	11
Preinstalación	3	Solución de Problemas	11
Instalación.....	6		

Información de Seguridad

1. Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrate de cortar la electricidad del cortacircuitos o la caja de fusibles antes de comenzar.
2. Todo el cableado debe cumplir con el Código Nacional de Electricidad ANSI/NFPA 70-1999 y con los códigos locales de electricidad. La instalación eléctrica debe ser hecha por un electricista certificado y calificado.
3. La caja eléctrica y estructura de soporte deben montarse de forma segura y tener capacidad para sostener de manera confiable 35 lb. Usa solamente cajas eléctricas aprobadas por UL marcadas como "Aprobada como soporte de ventiladores de 35 lb (15,9 kg) o menos."
4. El ventilador debe ir montado con un mínimo de 2.1 m de separación entre el borde trasero de las aspas y el piso.
5. No muevas el interruptor de reversa mientras las aspas del ventilador estén en movimiento. Debes apagar el ventilador y detener las aspas antes de invertir la dirección de las aspas.
6. No coloques objetos que puedan interponerse con las aspas.
7. Para evitar lesiones físicas o daños al ventilador y otros artículos, ten cuidado al limpiar o trabajar cerca del ventilador.
8. Los diagramas eléctricos son solo para referencia. Los juegos de luces no incluidos con el ventilador deben estar aprobados por UL y marcados como apropiados para ser usados con el modelo de ventilador a instalar. Los interruptores deberán estar clasificados por UL como de Uso General. Consulta las instrucciones adjuntas a los juegos de luces e interruptores para obtener información sobre el montaje adecuado.
9. Después de concluir con las conexiones eléctricas, debes voltear los conductores empalmados hacia arriba y meterlos con cuidado en la caja eléctrica. Los cables deben estar separados, con el cable a tierra y el conductor a tierra del equipo en uno de los lados de la caja eléctrica.
10. Todos los tornillos colocados deben ser verificados y ajustados donde sea necesario antes de la instalación.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, no dobles los soportes de las aspas (también llamados bridas) durante o después de la instalación. No coloques objetos que puedan interponerse con las aspas.



ADVERTENCIA: Para disminuir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilices este ventilador con ningún dispositivo de control velocidad de estado sólido.



ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, monta el ventilador sobre una caja eléctrica marcada como "aprobada como soporte de ventiladores de 35 lb. (15,9 kg) o menos", y usa los tornillos de montaje que vienen con la misma.



ADVERTENCIA: Para evitar una posible descarga eléctrica, corta la energía eléctrica en la caja principal de fusibles antes de instalar el cableado. Si crees que no tienes suficiente conocimiento o experiencia sobre el cableado eléctrico, comunícate con un electricista certificado.



ADVERTENCIA: Los diagramas eléctricos son sólo para referencia. Cualquier kit de luces opcional debe estar aprobado por UL y estar marcado como adecuado para ser usado con este ventilador.



PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesiones, usa sólo los tornillos incluidos con la caja eléctrica.



PRECAUCIÓN: Para evitar lesiones físicas o daños al ventilador y otros artículos, ten cuidado al limpiar o trabajar cerca del ventilador.

Garantía

El proveedor garantiza de por vida, a partir de la fecha en que el comprador original lo adquiere, que el motor del ventilador no presenta defectos de fabricación ni de material al momento en que es enviado desde la fábrica. El proveedor también garantiza por el período de un año, a partir de la fecha de compra por el comprador original, que las demás piezas del ventilador, sin incluir ninguna aspa de vidrio o acrílico, no presentarán ningún defecto de fabricación o de material en el momento de la salida de la fábrica. Acordamos reparar todos los defectos del tipo antes mencionado, sin cargo alguno o, a nuestra discreción, reemplazar el producto por un modelo de igual calidad o superior si el producto es devuelto. Para obtener un servicio de garantía, debe presentar una copia del recibo como comprobante de compra. Todos los costos de retiro y reinstalación del producto son su responsabilidad. Los daños a cualquiera de las piezas como resultado de accidentes, instalación o uso incorrectos, o debidos a la instalación de cualquier accesorio, no están cubiertos bajo esta garantía. Debido a que las condiciones climáticas pueden variar, esta garantía no cubre ningún cambio en el acabado en bronce, incluyendo óxido, perforación, corrosión, manchas o descascamiento. Los acabados en bronce de este tipo tienen una vida útil más prolongada cuando se protegen de las condiciones climáticas cambiantes. Es normal cierta "oscilación" y no se considerará una falla. Cualquier servicio técnico realizado por personas no autorizadas invalidará la garantía. No hay ninguna otra garantía expresa. Mediante la presente, Hampton Bay se exime de cualquier garantía, incluyendo pero sin limitarse a aquellas de comercialización e idoneidad para un fin particular, de acuerdo a lo contemplado por la ley. La duración de cualquier garantía implícita de la cual no se pueda eximir está limitada al período de tiempo especificado en la garantía explícita. Algunos estados no permiten limitaciones en la duración de la garantía implícita, por consiguiente, la limitación anterior puede no aplicarse a su caso. El minorista no será responsable por daños directos, indirectos o especiales que resulten o deriven del uso o rendimiento del producto excepto en casos en que lo estipule la ley. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños directos o indirectos, por lo que la limitación o exclusión anterior podría no aplicarse a su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que varían de un estado a otro. Esta garantía sustituye todas las garantías anteriores. Los costos de envío de cualquier devolución de productos hecha como parte de una reclamación de garantía están a cargo del cliente.

Comuníquese con el Equipo de Servicio al Cliente al 1-855-HD-HAMPTON o visite www.HamptonBay.com.

Preinstalación

ESPECIFICACIONES

Tamaño	Velocidad	Voltios	Amperios	Watts	RPM	PIES CÚB. X MIN.	Peso Neto	Peso Bruto	Pies Cúbicos
1,32 m	Baja	120	0,21	11	60	569	19,18 lbs. (8,7 kg)	22,71 lbs. (10,3 kg)	1,85'
	Media		0,33	26	100	637			
	Alta		0,50	61	160	808			



NOTA: Estas medidas son aproximadas. No incluyen ni el amperaje ni el vataje consumido por el juego de luces.



HERRAMIENTAS NECESARIAS



Destornillador
Phillips



Destornillador
plano



Llave
ajustable



Cinta de
electricista



Cortacables



Escalera

Preinstalación (continuación)

HERRAJES INCLUIDOS



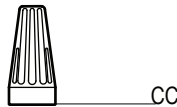
NOTA: No se muestra el tamaño real de los herrajes.



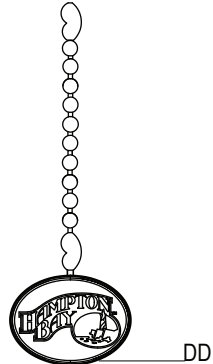
AA



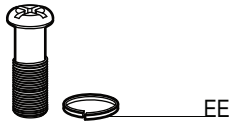
BB



CC



DD



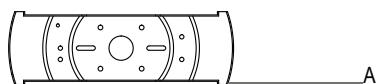
EE

Pieza	Descripción	Cantidad
AA	Tornillo para montaje de aspas	16
BB	Contratuerca	3
CC	Conector plástico para cable	3

Pieza	Descripción	Cantidad
DD	Cadena para halar	2
EE	Herrajes adicionales para montaje de aspas (tornillo y arandela de seguridad)	1

Preinstalación (continuación)

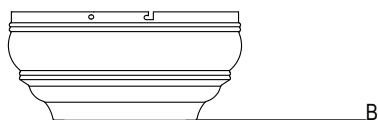
CONTENIDO DEL PAQUETE



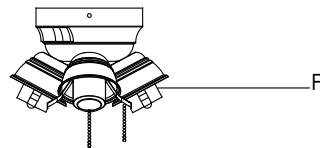
A



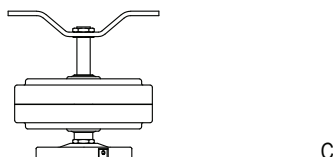
E



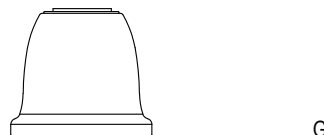
B



F



C



G



D



H

Pieza	Descripción	Cantidad
A	Placa de montaje	1
B	Carcasa del motor	1
C	Ensamblaje del motor del ventilador	1
D	Soporte del aspa (brida), tornillos preinstalados	5

Pieza	Descripción	Cantidad
E	Aspa	5
F	Ensamblaje del soporte del juego de luces	1
G	Pantalla de vidrio	3
H	Bombillas LED, máximo de 9.5 Watts	3



IMPORTANTE: Este producto y/o sus componentes están protegidos por una o más de las siguientes patentes de EE.UU.: 5,947,436; 5,988,580; 6,010,110; 6,046,416, 6,210,117 y otras patentes pendientes.

OPCIONES DE MONTAJE



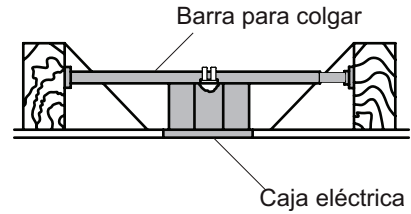
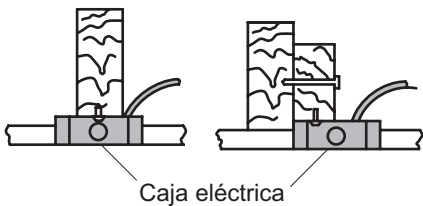
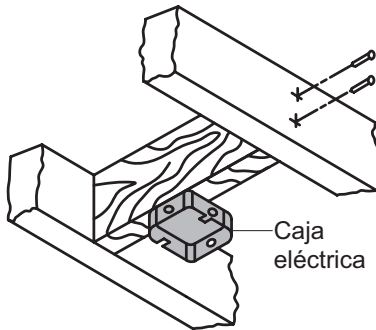
ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, monta el ventilador sobre una caja eléctrica marcada como “aprobada como soporte de ventiladores de 35 lb. (15,9 kg) o menos”, y usa los tornillos de montaje que vienen con la misma. Las cajas eléctricas utilizadas comúnmente para el soporte de lámparas podrían no servir como soporte de ventilador y, tal vez, deban ser reemplazadas. En caso de duda, consulta con un electricista calificado.

Si tu ventilador de techo no tiene una caja de montaje aprobada por UL, instálala siguiendo las instrucciones a continuación:

- Desconecta la energía retirando los fusibles o apagando los cortacircuitos.
- Fija la caja eléctrica directamente a la estructura del edificio. Usa sujetadores y materiales apropiados. La caja eléctrica y estructura de soporte deben montarse de forma segura y tener capacidad para sostener de manera confiable 35 lb. Usa solamente cajas eléctricas aprobadas por UL marcadas como “Aprobada como soporte de ventiladores de 35 lb (15,9 kg) o menos.”.

No uses una caja eléctrica de plástico.

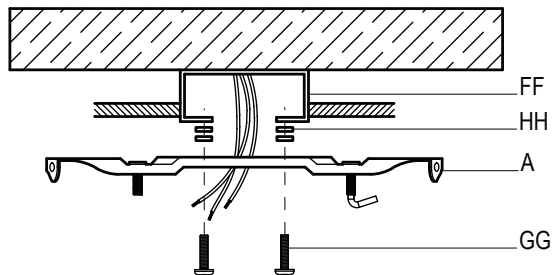
Las ilustraciones a continuación muestran dos maneras diferentes de montar la caja eléctrica.



Para colgar el ventilador donde ya haya una lámpara pero ninguna viga de techo, tal vez necesites una barra colgante como se muestra arriba (disponible en cualquier tienda de The Home Depot).

1 Cómo instalar el ventilador en la caja eléctrica

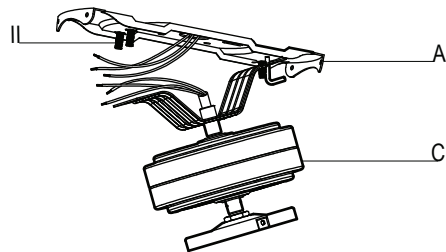
- Corta la corriente.
- Fija la placa de montaje (A) firmemente a la caja eléctrica (FF) usando los dos tornillos (GG) incluidos con esta (FF). Saca los cables de alimentación de 120 voltios (negro, blanco y a tierra) fuera de la caja eléctrica (FF) y a través del orificio en la placa de montaje (A), y colócalos a un costado.



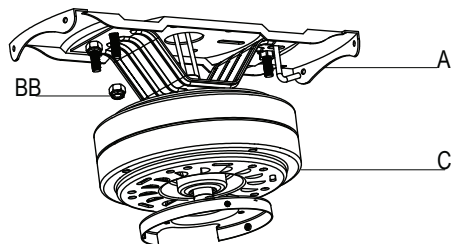
NOTE: Asegúrate de que la placa de montaje esté nivelada para garantizar un mejor rendimiento del ventilador. Pueden necesitarse arandelas adicionales (HH) (no incluidas) para insertar entre la caja eléctrica y la placa de montaje.

2 Cómo colgar el ensamblaje del motor del ventilador

- Con cuidado alza el ensamblaje del motor del ventilador (C) y engancha la ranura del soporte del motor en la parte superior del ensamblaje del motor del ventilador (C), con el gancho de la placa de montaje (A) para que quede suspendido de forma segura. Luego, conecta el cableado a tu ventilador según lo indica el paso 3 "Cómo Hacer las Conexiones Eléctricas".



- Una vez finalizado el cableado, alza el soporte del motor sobre la superficie del ensamblaje del motor del ventilador (C) para que los pernos roscados (II) en la placa de montaje (A) sobresalgan por la ranura en el soporte del motor. Aprieta firmemente las tres contratuercas (BB) en los pernos roscados (II) y trata de mover el ensamblaje del motor del ventilador (C) para asegurarte de que el ensamblaje está bien ajustado.



Ensamblaje – Cómo Colgar el Ventilador (continuación)

3 Cómo hacer las conexiones eléctricas

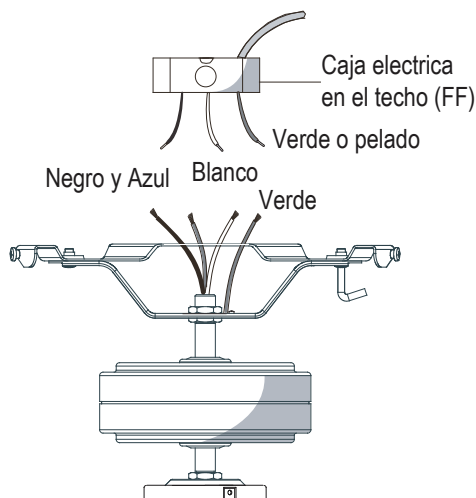


ADVERTENCIA: Cada cable no suministrado con este ventilador está diseñado para aceptar un máximo de un solo circuito eléctrico doméstico de calibre 12 y dos cables del ventilador. Si tienes un cableado doméstico de calibre superior a 12 o vas a conectar más de un cable doméstico al sistema de cableado del ventilador, consulta con un electricista acerca del tamaño adecuado de las tuercas para cable.



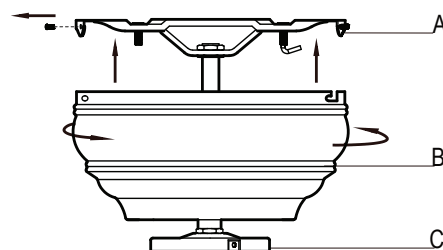
IMPORTANTE: Usa los conectores de plástico para cable (CC) incluidos con tu ventilador. Sujeta los conectores con cinta de electricista y asegúrate de que no haya conexiones o cables sueltos.

- Conecta los cables verdes del motor del ventilador a los cables verde o pelado del hogar usando una tuerca de conexión de cables (CC).
- Conecta el cable blanco del motor del ventilador al cable blanco del hogar usando una tuerca de conexión de cables (CC).
- Conecta los cables negro o azul del motor del ventilador al cable negro del hogar usando una tuerca de conexión de cable electricista (CC).
- Asegura cada tuerca de conexión de cables (CC) con cinta de electricista.
- Gira la tuerca de conexión de cables (CC) hacia arriba y coloca el cableado dentro de la caja eléctrica (FF).



4 Cómo completar el ensamblaje del ventilador

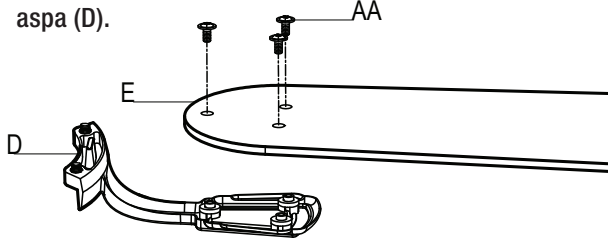
- Quita los dos tornillos en dos extremos en diagonal desde la parte superior de la placa de montaje (A) y afloja los otros dos.
- Alinea las dos ranuras en forma de ojo de llave en la parte superior de la carcasa del motor (B) con los dos tornillos en la placa de montaje (A). Presiona la carcasa de motor (B) hacia arriba y gírala de izquierda a derecha para trazarla en la placa de montaje (A). Aprieta los dos tornillos.
- Instala los dos tornillos retirados en el inicio de este paso en los dos orificios libres y aprieta firmemente los cuatro tornillos.



Ensamblaje - Cómo Montar las Aspas y los Soportes del Ventilador

5 Cómo conectar las aspas a los soportes de las aspas

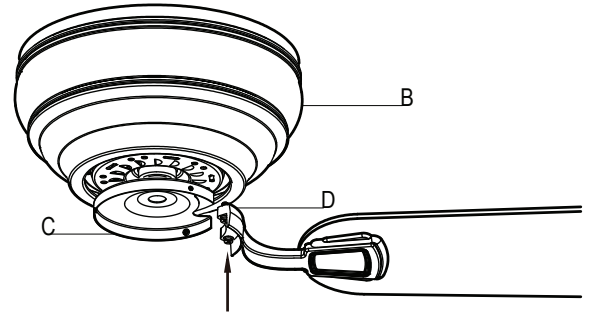
- Monta un aspa (E) en un soporte de aspa (D) colocando los tornillos para asegurarla (AA) en los orificios del aspa (E) y a través del soporte de esta. Las arandelas de goma vienen fijadas en el soporte del aspa.
- Aprieta cada tornillo firmemente.
- Repite estas instrucciones para cada aspa (E) y soporte del aspa (D).



NOTA: Las aspas de tu ventilador son reversibles. Elige el acabado del aspa que mejor resalte tu decoración.

6 Cómo sujetar los ensamblajes de las aspas al motor

- Ajusta el ensamblaje de las aspas al ensamblaje del motor del ventilador (C) insertando el poste de alineación dentro de la ranura de la parte inferior del motor y apretando los tornillos del soporte del aspa (D). Los tornillos del soporte de aspa vienen preinstalados en el soporte (D).
- Repite este paso para los ensamblajes de las aspas restantes.



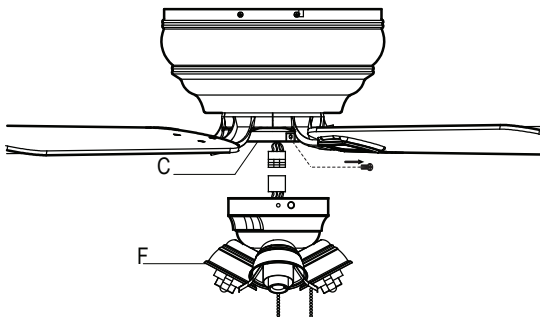
Ensamblaje - Cómo Instalar el Ensamblaje del Soporte del Juego de Luces

7 Cómo instalar el ensamblaje del soporte del juego de luces



PRECAUCIÓN: Para disminuir el riesgo de descarga eléctrica, desconecta el circuito de energía del ventilador antes de instalar el juego de luces.

- Quita los tres tornillos en el soporte negro debajo del ensamblaje del motor del ventilador (C).
- Conecta los cables del ensamblaje del soporte del juego de luces (F) a los cables del soporte negro debajo del ensamblaje del motor del ventilador (C), conectando juntos los enchufes con adaptadores moldeados.
- Coloca con cuidado todos los cables y empalmes dentro de la caja del interruptor.
- Coloca la caja del interruptor del ensamblaje del soporte del juego de luces (F) sobre el soporte negro debajo del ensamblaje del motor del ventilador (C) y alinea los tres orificios del soporte negro.
- Vuelve a instalar los tres tornillos que fueron quitados al inicio de este paso para asegurar el ensamblaje del soporte del juego de luces (F).



8 Cómo instalar las pantallas de vidrio y las bombillas

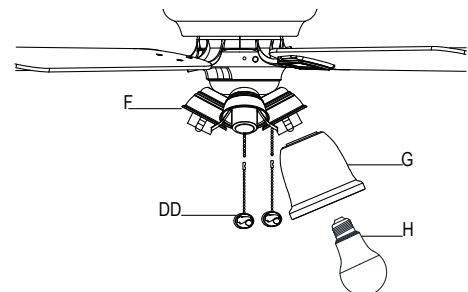


ADVERTENCIA: Espera que las pantallas de vidrio se enfríen por completo antes de retirarlas.



PRECAUCIÓN: Asegúrate de que la corriente esté cortada antes de montar o retirar las pantallas de vidrio.

- Inserta la pantalla de vidrio (G) en el soporte de vidrio apretando con cuidado los tensores de acero sobre el portabombilla de la lámpara.
- Con cuidado, desliza la pantalla de vidrio (G) sobre los tensores de acero. Asegúrate de que la pantalla de vidrio (G) esté totalmente insertada en el portabombillas para una colocación segura. Repite estas instrucciones para las pantallas de vidrio restantes.
- Con la electricidad desconectada, inserta las bombillas (H) en los portabombillas, de 9.5W máx.
- Sujeta las extensiones de las cadenas para halar (DD) a la cadena para halar del juego de luces y la del ventilador.



Funcionamiento

Conecta la electricidad y verifica el funcionamiento del ventilador. La cadena para halar controla las velocidades del ventilador de la siguiente manera:

1 vez: Alto, 2 veces: Medio, 3 veces: Bajo, 4 veces: Apagado

Las configuraciones de velocidad apropiadas para clima cálido o frío dependen de factores como el tamaño de la habitación, la altura del techo y la cantidad de ventiladores.

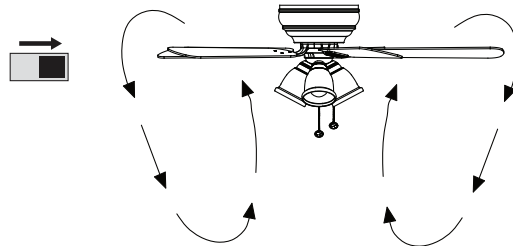
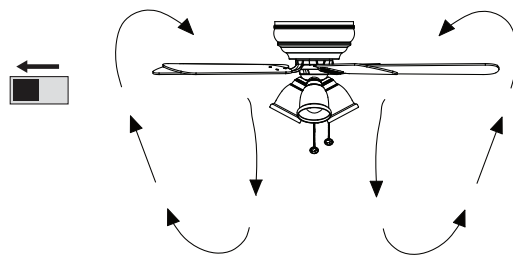
El interruptor deslizante controla la dirección de las aspas: hacia adelante (interruptor hacia la izquierda) o reversa (interruptor hacia la derecha).



NOTA: Espera a que se detenga el ventilador antes de invertir la dirección de giro de las aspas.

Clima cálido - (Hacia adelante) Un flujo de aire hacia abajo crea un efecto refrescante. Esto te permite fijar tu acondicionador de aire a una temperatura más alta sin afectar tu comodidad.

Clima frío - (Reversa) Un flujo de aire hacia arriba mueve el aire cálido lejos del techo. Esto te permite fijar tu unidad de calefacción en una configuración más fría sin afectar tu comodidad.



Mantenimiento y Limpieza



ADVERTENCIA: Asegúrate de que la corriente esté cortada antes de limpiar el ventilador.

- Debido al movimiento natural del ventilador, algunas conexiones pueden aflojarse. Revisa las conexiones de soporte, los soportes y los accesorios de las aspas dos veces al año. Verifica que estén bien asegurados. No es necesario desmontar el ventilador del techo.
- Limpia el ventilador con frecuencia para que luzca como nuevo con el pasar de los años. No uses agua al limpiar, ya que esto puede dañar el motor o la madera, o puede causar descargas eléctricas. Usa solamente un cepillo suave o un paño sin pelusas para evitar arañar el acabado. El revestimiento está sellado con laca para minimizar la decoloración u opacidad.
- Para mayor protección y belleza, puedes aplicar a la madera una fina capa de pulimento para muebles. Cubre los arañazos pequeños con una leve aplicación de lustrador para calzado.
- El ventilador no necesita lubricación. El motor tiene cojinetes de bola sellados que están permanentemente lubricados.

Solución de Problemas

Problema	Solución
El ventilador no enciende.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Revisa los fusibles o disyuntores principales y secundarios.<input type="checkbox"/> Verifica las conexiones de cables en línea al ventilador y las conexiones de cables del interruptor en la caja de interruptores.
El ventilador hace ruido.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Asegúrate de que los tornillos de la carcasa del motor estén ajustados.<input type="checkbox"/> Asegúrate de que los tornillos que unen el soporte de aspa al cuerpo del motor estén bien ajustados.<input type="checkbox"/> Asegúrate de que los empalmes de plástico no choquen unos con otros o con la pared interior de la caja del interruptor.<input type="checkbox"/> Permite un período de 24 horas de “adaptación”. La mayoría de los ruidos asociados con un ventilador nuevo desaparecen en ese período.<input type="checkbox"/> Asegúrate de que tu caja eléctrica y las almohadillas aislantes de goma sean instaladas entre la placa de montaje y la caja eléctrica.
El ventilador oscila.	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Verifica que todas las aspas y los tornillos de los brazos de aspas estén seguros.<input type="checkbox"/> La mayoría de los problemas de oscilación del ventilador se deben a que las aspas no están a un mismo nivel. Verifica este nivel seleccionando un punto en el techo sobre la punta de una de las aspas. Mide desde un punto en el centro de cada aspa al punto en el techo. Mide esta distancia. Gira el ventilador hasta que la próxima aspa quede posicionada para medir. Repite para cada aspa. Las desviaciones de la medición deben estar dentro de un rango de 3 mm. Enciende el ventilador durante diez minutos. Si el ventilador continúa oscilando, comunícate con el servicio al cliente y te enviarán un kit de compensación de aspas, sin costo alguno.



¿Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolver a la tienda,
llama al servicio al cliente de Hampton Bay
De 8:00 a.m. a 7:00 p.m. (Este) entre lunes y viernes, y los sábados de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. (Este).

1-855-HD-HAMPTON

HAMPTONBAY.COM

Conserva este manual para uso futuro.